

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 28 octobre 1970

La séance est ouverte à 2 heures.

AFFAIRES COURANTES

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

[Traduction]

L'hon. Allan J. MacEachen (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, je tiens à informer la Chambre que, après entente avec les autres partis, l'ordre du jour d'aujourd'hui a été quelque peu modifié. Nous débattons, en premier lieu, les ordres n° 12, 13, 14 et 15 inscrits au nom du gouvernement et relatifs au comité. Ces motions ne devraient faire l'objet d'aucun débat.

L'hon. J. A. MacLean (Malpègue): Monsieur l'Orateur, les leaders des partis à la Chambre ont discuté la question et mon parti est d'accord pour procéder selon la méthode proposée par le leader du gouvernement.

M. Frank Howard (Skeena): Monsieur l'Orateur, nous sommes d'accord. Mais nous le serions encore bien davantage si le ministre des Pêches et des Forêts présentait une motion de renvoi au comité du projet d'accord des pêches de l'Union soviétique.

M. l'Orateur: Est-on d'accord?

Des voix: D'accord.

* * *

LA SÉCURITÉ NATIONALE

LE RECOURS À LA LOI SUR LES MESURES DE GUERRE—LES RENSEIGNEMENTS SECRETS—LE REMPLACEMENT POSSIBLE DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC—DEMANDE DE CONSENTEMENT UNANIME À UNE MOTION AUX TERMES DE L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. David Lewis (York-Sud): Monsieur l'Orateur, je demande le consentement unanime de la Chambre pour présenter une motion en vertu de l'article 43 du Règlement, puisqu'il s'agit d'un cas d'urgence. Je vous expliquerai, en quelques mots, ce dont il s'agit. Au cours du débat sur la motion du premier ministre (M. Trudeau), visant à faire entériner la proclamation de la loi sur les mesures de guerre et le décret du conseil édicté en application de cette loi, des ministres de la Couronne ont mentionné de présumés renseignements dont le gouvernement serait en possession et que le premier ministre a jusqu'ici refusé de divulguer à la Chambre et au peuple canadien.

• (2.10 p.m.)

Des rumeurs circulent ces derniers jours et elles émaneraient d'Ottawa de personnes haut placées: il y est question du remplacement possible du gouvernement Bourassa au Québec par un gouvernement provisoire. Ces rumeurs, le premier ministre a refusé de les confirmer ou de les infirmer. Il en résulte une confusion générale sur

une question cruciale qui touche à nos institutions démocratiques et des conjectures au sujet d'un bon nombre de Canadiens bien connus dont la réputation est ainsi ternie.

Appuyé par le député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles), je propose donc que la question des renseignements secrets auxquels certains ministres ont fait allusion au cours du débat, le vendredi 16 octobre, et la question des rumeurs sur le remplacement possible du gouvernement Bourassa au Québec par un gouvernement provisoire, soient renvoyées au comité permanent de la justice et des questions juridiques, pour qu'il en fasse un examen complet et approfondi et qu'il en fasse ensuite rapport à la Chambre.

M. l'Orateur: A l'ordre. Comme les honorables députés le savent, il faut le consentement unanime de la Chambre pour que cette motion soit proposée.

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Il n'y a pas unanimité.

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

LES OFFICIERS DE CARRIÈRE DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Question n° 11—**M. Rowland:**

1. Au cours des années 1967, 1968, 1969 et 1970, quel a été le nombre total de candidats acceptés pour le programme de formation des officiers de carrière des Forces armées canadiennes?

2. Combien de candidats de chaque province a-t-on acceptés au cours de chaque année?

3. Au cours de chaque année, combien des candidats heureux a) étaient bilingues, b) ont déclaré que l'anglais était leur langue officielle principale, c) ont déclaré que le français était leur langue officielle principale?

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de la Défense nationale): 1.

	1967	1968	1969	1970
	554	649	552	481
2.	1967	1968	1969	1970
T.-N.	3	7	10	5
Î.-P.-É.	6	6	2	4
N.-É.	34	41	22	15
N.-B.	30	21	11	8
Québec	156	171	169	144
Ontario	169	232	211	174
Man.	26	36	23	32
Sask.	30	34	30	39
Alb.	43	53	46	46
C.-B.	53	39	23	14
Autres	4	9	5	—